

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 99 (1973)
Heft: 15

Illustration: [s.n.]
Autor: Stauber, Jules

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

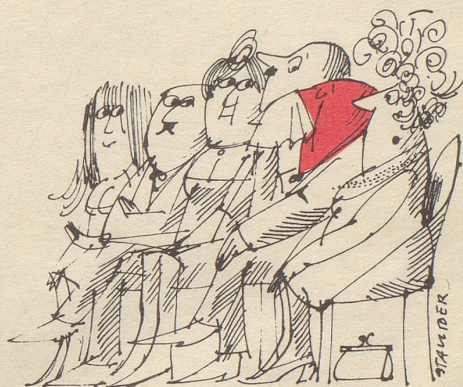
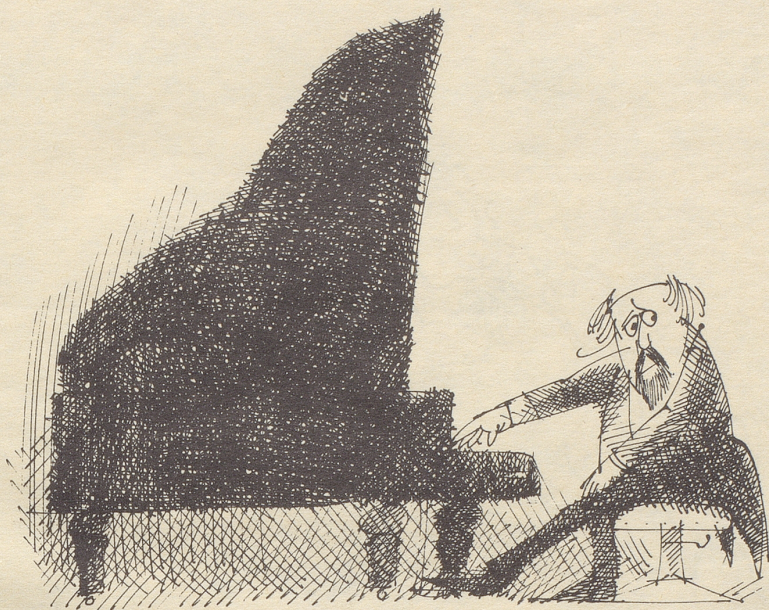
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Creative Service AG



Fliegen zu lernen
braucht kein

hochfliegender
Traum zu sein

'its fun to fly',
sagen die Amerikaner,
und die sollten's ja wissen.
Nirgendwo sonst auf der Welt
gibt es so viele Privatflugzeuge.
Denn Fliegen ist überhaupt nicht schwer.
Jedenfalls nicht schwerer als das Lenk-
rad eines Wagens zu beherrschen.
Aber mit dem Flugzeug sind Sie jeden-
falls schneller. Bei Ihren Freunden (für
das Vergnügen). Oder bei Ihren Partnern
(für das Geschäft). Oder bei beiden (Flie-
gen macht Freunde — fürs Vergnügen
und fürs Geschäft).
Und ausserdem: von oben sieht die Welt
ganz anders aus. Schöner.
Ob Ihr Ziel nun das Skigebiet, der heisse
Meeresstrand oder das Sitzungszimmer
ist — für uns sind die Voraussetzungen
dieselben.

Denn bei uns können Sie fliegen lernen. Gründlich.
Nach neuesten Erkenntnissen in Theorie und Praxis.

Das ist unser Schulungsprogramm:

- Grundschulung
- Radionavigation und Radiotelephonie
- Nachtflugausbildung
- Theoriekurse für Privatpiloten (individuell oder in Gruppen)
- Typenumschulung
- verschiedene Weiterbildungskurse

Unsere
bestqualifizierten
Berufsfluglehrer bilden
Sie auf modernstem Flug-
material (Hoch- und Tiefdecker)
aus. Zum Privatpiloten. Und — wenn Sie
das Fliegen gar nicht mehr lassen kön-
nen — zum Berufspiloten.
Ob während unvergesslichen Ferien im
sonnigen Tessin, oder als Entspannung
nach einem arbeitsreichen Tag in der
Umgebung von Zürich. Das bestimmen
Sie. Und wenn Sie Lust haben, so lernen
Sie es von einem Ort zum andern. That's
flying.



Coupon

Aerocentro Ticinese S.A., 6601 Locarno
K+K Aircraft AG, Postfach 198, 8058 Zürich-Flughafen
Ich interessiere mich für das Schulungsprogramm
und bitte um detaillierte Unterlagen.

Name:

Adresse:

Clear for take-off? Dann schneiden Sie
den Coupon aus und senden Sie ihn an
eine der nachstehenden Adressen. Wir
orientieren Sie gern näher.